

Smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu města Nymburka

Čl. I. SMLUVNÍ STRANY

Město Nymburk

se sídlem Náměstí Přemyslovců 163, 288 028 Nymburk,
zastoupené starostou města Ing. Tomášem Machem, Ph.D.
IČ: 00239500, DIČ: CZ00239500

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Nymburk
č. ú.: 27-504359359/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

Oblastní charita Červený Kostelec

se sídlem 5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec, středisko Domov sv. Josefa – Žířeč 1, 544 04 Dvůr Králové nad Labem, zastoupené panem Mgr. Dominikem Melicharem, zástupcem ředitele Oblastní charity Červený Kostelec, nar. 26.09.1973, bytem Žířeč 1, 544 04 Dvůr Králové n. L.,

IČ 48623814

bankovní spojení: 267509412/0300
(dále jen „příjemce“)

Čl. II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smlouva je uzavírána v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o obcích“), a za podmínek dále sjednaných touto smlouvou.
2. Strany se zavazují dodržovat povinnosti a postupy podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „rozpočtová pravidla“) a zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“).
3. Dotace je dle zákona č. 320/2001 Sb. veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Neoprávněné použití dotace na jiný než sjednaný účel nebo zadržení prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 rozpočtových pravidel.
5. Pro potřeby této smlouvy se rozumí
 - a) dotací peněžní prostředky z rozpočtu města Nymburka poskytnuté fyzickým a právnickým osobám na stanovený účel,
 - b) finančním vypořádáním dotace přehled o čerpání a použití prostředků a vrácení nepoužitých prostředků do rozpočtu města,

- c) porušením rozpočtové kázně každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu města,
 - d) neoprávněným použitím peněžních prostředků z rozpočtu města jejich použitím, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, rozhodnutím o poskytnutí těchto prostředků nebo touto smlouvou nebo porušení podmínek, za kterých byly příslušné peněžní prostředky poskytnuty, dále se jím rozumí i to, nelze-li prokázat, jak byly tyto peněžní prostředky použity,
 - e) zadržením peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu města porušení povinnosti vrácení prostředků poskytnutých z rozpočtu města ve stanoveném termínu nebo nepředložení vyúčtování akce v termínu stanoveném touto smlouvou.
6. Je povinností příjemce přijmout pouze takovou veřejnou podporu, která je v souladu s ustanovením čl. 87 a čl. 88 Smlouvy o založení Evropských společenství, jejich výjimkách a příslušných právních předpisech ES (např. rozhodnutí Komise ES nebo její pokyn, blokové výjimky, de minimis).

Čl. III. PŘEDMĚT SMLOUVY A ÚČEL

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši Kč 40 000,- poskytovatelem příjemci z rozpočtu města Nymburka na (účel dotace): **Na provoz zařízení zajišťujícího komplexní zdravotní a sociální služby pacientům s roztroušenou sklerózou v roce 2026.**"

Čl. IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci účelovou dotaci z rozpočtu města v souladu s článkem III. této smlouvy.
2. Finanční prostředky dotace budou poskytovatelem převedeny na účet příjemce uvedený v této smlouvě, a to jednorázově v termínu nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy oběma stranami.
3. Příjemce se zavazuje:
- a) použít poskytnutou dotaci pouze ke sjednanému účelu, blíže specifikovanému v článku III. odst. 1 této smlouvy a v žádosti o dotaci, která je přílohou této smlouvy, a to výhradně v kalendářním roce, ve kterém mu byla dotace poskytnuta, přičemž bere na vědomí, že prostředky dotace nesmí být použity k úhradě nákladů na reprezentaci, a rovněž nesmí být použity k úhradě zákonných odvodů mezd a odměn funkcionářů a zaměstnanců žadatele.

Prostředky dotace smí být použity k úhradě výdajů na mzdy a odměny funkcionářů a zaměstnanců žadatele či k úhradě výdajů na jiné finanční náhrady, kteréžto by plnily obdobný účel jako mzda, cestovní náhrady, náhrady za ztrátu času apod., avšak pouze pokud půjde o výdaje související s poskytováním manažerských, instruktorských a trenérských služeb.
 - b) vést v účetní, příp. jiné evidenci, řádné a oddělené sledování přijatých a použitých finančních prostředků účelové dotace.
4. Příjemce se dále zavazuje zpracovat a doručit poskytovateli vyúčtování prostředků dotace na Městský úřad Nymburk, odbor ekonomický, a to **do 31. 12. roku 2026**.
5. Vyúčtování prostředků dotace bude obsahovat prohlášení příjemce, je-li fyzickou osobou, nebo prohlášení statutárního zástupce příjemce, je-li právnickou osobou, o tom, že veškeré údaje uvedené v závěrečném vyúčtování jsou úplné a pravdivé.

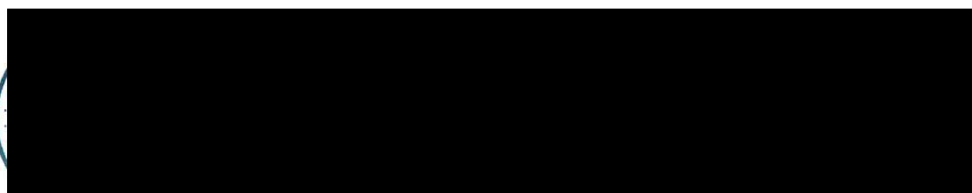
6. Pokud příjemce dotace nepředloží poskytovateli závěrečné vyúčtování prostředků dotace ve stanoveném termínu, má poskytovatel právo jej v následujícím období z dalšího rozhodování o poskytování dotací vyřadit.
7. Příjemce dotace se dále zavazuje:
 - a) vrátit poskytovateli celou částku dotace, resp. převedené finanční prostředky od poskytovatele na účet příjemce:
 - pokud se účel, na který byla dotace požadována, vůbec neuskuteční,
 - nebo pokud příjemce neumožní provedení kontroly dle této smlouvy,
 - nebo pokud příjemce nepředloží poskytovateli vyúčtování ani po předchozím písemném upozornění v dodatečné lhůtě,a to do 15 dnů ode dne, kdy nastane skutečnost rozhodná pro uvedené případy. V uvedených případech je příjemce povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 1 promile z poskytnutého grantu za každý den ode dne následujícího po dni, kdy byly finanční prostředky poskytnuty poskytovatelem příjemci, a to do dne, kdy byly finanční prostředky vráceny na účet poskytovatele. Zároveň je příjemce povinen neprodleně písemně informovat poskytovatele o výše uvedených skutečnostech.
 - b) umožnit pověřeným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem o finanční kontrole provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je v souladu s touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
 - c) na základě rozhodnutí příslušného orgánu vydaného podle výsledku kontroly, pokud tato kontrola zjistí porušení rozpočtové kázně, zaplatit ve stanovené lhůtě odvod podle § 22 rozpočtových pravidel a případně penále vyměřené podle téhož zákona,
 - d) neprodleně, nejpozději však do 8 pracovních dnů, informovat písemně poskytovatele o změnách údajů týkajících se příjemce a uvedených na straně 1 této smlouvy, o vstupu do likvidace nebo o zahájení insolvenčního řízení. V případě změny v názvu nebo sídle příjemce (s výjimkou fyzické osoby) se příjemce zavazuje tuto záležitost projednat s poskytovatelem dotace v dostatečném časovém předstihu před uskutečněním výše uvedené změny (nejpozději 8 pracovních dnů před provedením změny),

Čl. V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. O změnu této smlouvy může příjemce písemně požádat poskytovatele nejpozději před uplynutím lhůty pro zpracování a předložení závěrečného vyúčtování použití prostředků dotace.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, účelu, na který byla dotace poskytnuta i s jeho výší na webových stránkách města.
3. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran. Smluvní strany se dohodly, že příjemce není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany činit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky.
5. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy.

6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. V případě, že na tuto smlouvu nedopadá některá z výjimek uvedených v § 3 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nabývá tato smlouva účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv, které se zavazuje zajistit poskytovatel.
7. Uzavření této veřejnoprávní smlouvy a poskytnutí dotace schválila RM usn. č. 54/2026 ze dne 11.02.2026.
8. Účastníci této smlouvy se výslovně dohodli, že veškeré údaje obsažené v této smlouvě, včetně veškerých dodatků a příloh, jsou účastníci oprávněni zveřejnit, a to jakýmkoliv způsobem, přičemž obsah této smlouvy, jejích dodatků a příloh, se nepovažuje za obchodní tajemství. Tento souhlas se týká i takových údajů (včetně osobních a citlivých údajů), jejichž ochrana je regulována předpisy ČR a EU na úseku ochrany osobních údajů.

V Nymburce dne 23.02.2026

A large black rectangular redaction box covers the signatures of both parties. To the left of the box, a blue circular official stamp is partially visible.

Ing. Tomáš Mach, Ph.D.
starosta města

Mgr. Dominik Melichar
zástupce ředitele

ŽÁDOST O INDIVIDUÁLNÍ DOTACI Z ROZPOČTU MĚSTA NYMBURK

Identifikace žadatele *

Název / Jméno, příjmení	Oblastní charita Červený Kostelec, stř. Domoj	Právní forma	církevní právnická osoba
Ulice, č. p.	5. května 1170	IČ/Datum narození	48623814
Obec	Červený Kostelec	Telefon	491610600
PSČ	549 41	Email	sekretariat@dsj-zirec.cz

Bankovní spojení

Název banky	ČSOB Trutnov	Kód banky	300
Číslo účtu	267509412		

Statutární zástupce právnické osoby - **právnické osoby vyplní přílohu IDENTIFIKACE OSOB !**

Jméno, příjmení	Mgr. Dominik Melichar	Telefon	491610601
Adresa bydliště	Žireč 1, Dvůr Králové n. L. 544 04	E-mail	melichar.d@dsj-zirec.cz

Osoba odpovědná za zpracování žádosti

Jméno, příjmení	Ing. Adéla Jaklová	Telefon	777892018
Adresa bydliště	Žireč 1, Dvůr Králové n. L. 544 04	E-mail	jaklova.a@dsj-zirec.cz

Osoba odpovědná za realizaci

Jméno, příjmení	Ing. Adéla Jaklová	Telefon	777892018
Adresa bydliště	Žireč 1, Dvůr Králové n. L. 544 04	E-mail	jaklova.a@dsj-zirec.cz

Vyplní sportovní kluby/spolky

Číslo jednací a datum registrace u MV ČR	
Organizační číslo jednotky a datum zařazení	

* Vyplní se s ohledem na to, zda je žadatelem fyzická či právnická osoba

Počet sportovních
oddílů/kroužků/

Zaměření činnosti žadatele

Sociální a zdravotní služby pro nemocné roztroušenou sklerózou mozkomíšní

Počet členů organizace

Kategorie	Počet	Členský příspěvek
Děti (do 7 let)		
Žáci a dorostenci (do 18 let)		
Dospělí		

Název činnosti/akce

Zdravotní rehabilitační pobyty pro nemocné roztroušenou sklerózou 2026

Popis činnosti/akce (účel, na který chce žadatel dotaci použít)

Domov sv. Josefa (DSJ) v Žirči, středisko Oblastní charity Červený Kostelec, je nestátní zdravotnické a sociální zařízení, které poskytuje od r. 2001 komplexní zdravotní a sociální péči lidem nemocným roztroušenou sklerózou (RS).

Roztroušená skleróza je závažné neurologické onemocnění, které se projevuje postupným ochabováním svalstva vedoucím až k úplné ztrátě hybnosti a soběstačnosti. V ČR žije v současné době až 20 000 takto nemocných, z toho 6 000 v pokročilém stavu nemoci, pro které bývá život doma velmi náročný. Stejně jako pro jejich rodiny a pečující osoby.

DSJ přichází s konceptem celoroční péče skládající se jak z pobytové péče, tak poradenství se zaměřením na individuální přístup k nemocnému. Hlavním cílem je soběstačný pacient u nás i v domácím prostředí.

Dílčí aktivity a cíle DSJ

- 1) Specializovaná rehabilitace s cílem stabilizovat až zlepšit zdravotní stav
- 2) Psychoterapie a duchovní doprovázení s cílem vyrovnat se s nemocí
- 3) Ergoterapie, logopedie, centrum alternativní komunikace, aktivizační činnosti s cílem zlepšit soběstačnost a seberealizovat se
- 4) Volnočasové aktivity (výlety, nákupy, kultura) a společenské akce s cílem zapojení do společnosti
- 5) Odborné poradenství s cílem pomoci pacientům v domácím prostředí a pečujícím osobám
- 6) Vzdělávání, staže a dobrovolnictví s cílem předávání zkušeností v péči o nemocné, zapojení dobrovolníků do péče, informování veřejnosti a zlepšení systému péče

Jak probíhá rehabilitační pobyt v Domově sv. Josefa

Po přijetí na základě lékařského spisu a vstupní prohlídky vytvoří lékař Domova, sociální pracovník a vedoucí fyzioterapie individuální plán na míru přímo pacientovi dle jeho aktuálních možností a schopností. V něm je určen časový harmonogram a zastoupení jednotlivých prvků fyzioterapie a doporučení pro aktivizační činnosti a volnočasové aktivity.

V roce 2024 byla dokončena rekonstrukce budovy odlehčovací služby v areálu Domova sv. Josefa. Kapacita služby je 29 lůžek a obsahuje i 3 chytré tréninkové byty, kde je možný nácvik s moderními technologiemi, přenositelný i do domácího prostředí. Prosím, roztrušte s námi, že je tu odlehčovací služba pro potřebné. Zasláme vám informační leták a budeme rádi za propagaci této služby dle vašich možností. Děkujeme.

Odůvodnění žádosti

DSJ poskytuje klientům z města Nymburk pravidelnou péči již od roku 2008. Klientům poskytujeme zdravotně rehabilitační péči pravidelně každý rok a to konkrétně 1-2 lidem. I v tomto roce očekáváme přihlášky. V roce 2025 jsme poskytli 2 pacientům 2 zdravotní pobyty v délce 69, resp. 30 lůžkodnů. Dále poskytujeme služby odborné poradny pro nemocné roztroušenou sklerózou v domácí péči i jejich pečujících osob. Nabízíme odlehčovací službu - viz. leták. S ohledem na nárůst veškerých nákladů si dovoluji požádat o příspěvek z fondu vašeho města ve výši 40 000,- Kč na provoz a rozvoj těchto služeb v Domově sv. Josefa.

Náklady akce/projektu

Položka	částka	z toho z dotace
Materiálové náklady celkem	2 348 000,00 Kč	
Energie	1 237 000,00 Kč	20 000,00 Kč
Opravy a údržba	1 443 000,00 Kč	
Služby (telefony, poštovné, školení, ostatní)	4 941 000,00 Kč	
Cestovní náklady	25 000,00 Kč	
Ostatní náklady (daně, odpisy, poplatky, jiné)	6 823 000,00 Kč	
Mzdové náklady	24 250 000,00 Kč	20 000,00 Kč
Odvody na soc. a zdrav. Pojištění	7 846 000,00 Kč	
Ostatní osobní náklady	700 000,00 Kč	

Celkové náklady	49 613 000,00 Kč	
Požadovaná částka		40 000,00 Kč
Kolik procent z celkových nákladů tvoří požadovaná částka		0,08
Příjmy akce / projektu (např. vstupné, členské příspěvky, vlastní finanční vklad, další sponzoři)		
Ministerstvo kultury, Ministerstvo zdravotnictví		800 000,00 Kč
Kraje		172 000,00 Kč
Magistráty, města, obce (dotace, granty)		1 800 000,00 Kč
Ostatní resorty státní správy		0,00 Kč
Dary a sbírky		3 200 000,00 Kč
Dary měst a obcí		130 000,00 Kč
Fondy zdravotních pojišťoven		32 740 000,00 Kč
Příjmy od klientů		7 011 000,00 Kč
Ostatní		3 760 000,00 Kč
Příjmy celkem		49 613 000,00 Kč
Přehled akcí/ projektů realizovaných s příspěvkem Města Nymburk za předchozí tři roky		
Název akce / projektu	Rok	Částka
rehabilitační pobyty pro nemocné roztroušenou sklerózou n	2024	30 000,00 Kč
rehabilitační pobyty pro nemocné roztroušenou sklerózou n	2025	30 000,00 Kč
Prohlášení statutárního zástupce		
Svým podpisem rovněž potvrzuji, že žadatel ke dni podání žádosti nemá žádné splatné závazky ve vztahu ke státnímu rozpočtu, ke státnímu fondu, finančnímu úřadu, zdravotní pojišťovně, správě sociálního zabezpečení nebo rozpočtu územního samosprávného celku a jím zřízeným organizacím, ani proti němu nebylo zahájeno insolvenční řízení Prohlašuji, že údaje uvedené v této žádosti a přílohách jsou pravdivé, seznámil jsem se se Zásadami pro poskytování individuálních dotací z rozpočtu Města Nymburk. Souhlasím se zveřejněním svého jména / názvu (obchodní firmy), data narození / IČ, adresy trvalého pobytu / sídla, názvu akce/projektu a výše poskytnuté dotace.		
Přílohy k žádosti		
Právnícká osoba, nezisková organizace		
Kopie společenské smlouvy, zakladatelské listiny, statutu nebo stanov žadatele v aktuálním znění.		
Doklad o volbě nebo jmenování statutárního zástupce, který je oprávněn jednat jménem subjektu.		
Kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu.		
Fyzická osoba - v případě, že osoba odpovědná za zpracování žádosti a osoba odpovědná za realizaci je odlišná od žadatele		
Souhlas se zpracováním osobních údajů		
Přílohy na vyžádání		
U obecně prospěšných společností výpis z rejstříku o.p.s., který nesmí být starší 1 roku.		
Kopie dokladu o přidělení IČ případně DIČ		
Účetní závěrku za uplynulý rok.		
Datum a podpis statutárního zástupce	Mgr. Dominik Melichar	Digitálně podepsal Mgr. Dominik Melichar Datum: 2026.01.30 19:00:06 +01'00'
Datum a podpis osoby odpovědné za zpracování žádosti	30.1.2026	Ing. Adéla Jaklová

Identifikace osob podle § 10a bod 3 písm f) zákona č. 250/2000 Sb.				
I. Osoby zastupující právnickou osobu s uvedením právního důvodu zastoupení				
	Jméno	Datum narození	Adresa	Důvod zastoupení
1.	Ing. Mgr. Miroslav Wajsar	13.12.1957	Školní 1085, 549 41 Červený Kostelec	ředitel
2.	Mgr. Dominik Melichar	26.09.1973	Na Klínku 1435, 547 01 Náchod	zástupce ředitele
3.	Bc. Pavel Melichar	19.07.1971	Batňovice 130, 542 37 Batňovice	zástupce ředitele
Údaje o skutečném majiteli právnické osoby podle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů				
II. Osoby s podílem v této právnické osobě				
	Jméno	Datum narození	Adresa	Podíl
1.				
2.				
3.				
III. Osoby, v nichž má přímý podíl, a o výši tohoto podílu				
	Název	IČ	Sídlo	Podíl
1.	Pro-charitu servis s.r.o.	46348948	17. listopadu 170, 549 41, Červený Kostelec	100
2.	Mateřská škola Studánka u sv. Jakuba	03660265	Manželů Burdychových 245, 549 41, Červený Kostelec	100

Datum 30.01.2026

Podpis
Mgr. Dominik
Melichar

